

おしらせ版

四季彩のまち Kamifurano ふれあい大地の創造

2013 ころほう

1 No.644
/25

2 月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
Eメール jichi@town.kamifurano.lg.jp
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 金	
2 土	東児童館「まめまき」13:30 西児童館「カードを作ろう」13:30
3 日	かみふらの雪合戦大会 9:00 社教センター横広場 第49回かみふらの雪まつり 10:00~15:00 日の出公園
4 月	子宮がん・乳がん同時検診 7:10 かみん前出発 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 放課後スクール・クラブ保護者説明会 19:00 上富良野小学校
5 火	予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:00~13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:20~13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談・行政相談 13:00~16:00 かみん
6 水	3歳児健康診査 13:00~15:30 かみん
7 木	町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付) 放課後スクール・クラブ保護者説明会 19:00 上富良野西小学校 農業委員会総会(傍) (公) 10:00 役場
8 金	広報かみふらの2月10日号発行 1歳の誕生会(1月生まれ) 子どもセンター 9:45~10:00(受付) 10:00~11:00
9 土	東児童館「チョコ作り」13:30 ウィンターサーカス 17:00~20:00 見晴台公園・トリックアート 美術館横
10 日	ウィンターサーカス 17:00~20:00 見晴台公園・トリックアート 美術館横
11 月	建国記念の日
12 火	予防接種(ポリオ・BCG) 9:00~10:00(受付) 13:00~13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:20~13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
13 水	胃がん・大腸がん検診 6:30~9:00 かみん マタニティ教室「いきいきママ」 13:30~15:30 子どもセンター 町立病院内科外来 午後休診 英会話教室 19:00~20:30 社教センター
14 木	育児教室(3か月児対象)「はこにこ赤ちゃん」 13:30~15:30 子どもセンター 男の料理教室 17:00~19:00 かみん

日 曜	行 事
15 金	町議会運営委員会 9:00 役場
16 土	おはなしABC 11:00 図書館ふれんど
17 日	
18 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:00~13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:20~13:30(接種) 減る脂教室(生活習慣病予防教室) 10:30~13:00 かみん 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
19 火	免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防2階大会議室 英会話教室 19:00~20:30 社教センター
20 水	
21 木	町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
22 金	
23 土	西児童館「子ども映画会」13:30
24 日	長なわとび大会 8:30~12:00 社教センター
25 月	広報かみふらの2月25日号発行 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場
26 火	町議会総務産建常任委員会 9:00 役場 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
27 水	4か月児健康診査(個別案内) 7か月児乳児相談(個別案内) 10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) 町議会運営委員会 9:00 役場 町立病院内科外来 午後休診 英会話教室 19:00~20:30 社教センター
28 木	町議会全員協議会 9:00 役場

忘れずに2月28日(木)までに納めましょう。

- 国民健康保険税(第8期)
- 後期高齢者医療保険料(第8期)
- 介護保険料(第8期)

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

(傍)…傍聴可 (公)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

迎えて



祝 上富良野町成人式



平成25年上富良野町成人式が1月13日(日)、保健福祉総合センターかみんにおいて行われました。

この日、晴れて成人を迎えたのは132人(男性71人、女性61人)で、97人が式典に出席しました。

新たな門出に際し、「これまで育ててくれた家族、支えてくれた仲間感謝し、それぞれに将来の夢を思い描き、一つ一つ積み重ねていってください。」(向山町長)、「どんな方向へ進もうと、皆さん自身が築いていく未来。悔いのない人生を歩むためにも、しっかりと目標と情熱を持って歩んでください」(西村町議会議長と、人生の先

堀川 貴司さん



両親には、今まで苦勞をかけたことが、無事に20歳になることができた。これからは社会に貢献して、頑張らなければと思っています。

今年、役場に就職するので、上富良野を良くするために頑張ります。

新成人からの ひとこと



山田 美咲さん

成人式を迎え、自分自身は何も変わってはいませんが、気持ち的に「20歳になったんだ」と実感しました。

今まで以上に、社会人として自分の行動に責任を持って頑張っていきたいです。

今は学生なので、これから頑張っていくと思っていきます。



富田 恭平さん 鹿嶋 佑斗さん

公務員になるための勉強をしています。両親には心配をかけているので、受かって立派な社会人になります。

今まで親に迷惑をかけてきたので、これからは、たくさん恩返ししていきたいです。



菊池 麻唯さん 菊池 杏美さん

成人して今思うのは、学生のころに人に頼りすぎていたので、頼らずに自立した大人になりたいです。

魅力ある大人になるために、仕事でも何でも楽しく頑張り、親には自分の頑張っている姿を見せて、よく育つたなど実感してもらいたいです。



大倉 隆嗣さん 西村 昌浩さん

色々なわがままを受け入れて育ててくれた両親に感謝しています。自分に子どもができたなら、両親にもらったことを子供にもしてあげたいです。

大学へ行くために一人暮らしをはじめ、親の大切さやありがたさを感じています。

20歳になって、社会的な責任を持つて行動しなければという気持ちです。

田中 里依さん



成人を



輩から、熱いエールが送られました。それを受け、新成人を代表して堀川貴司さんと山田美咲さんが「誓いの言葉」を読み上げ、辻剛也さんの「私たちを育て、励まし、ご指導いただきました方々への感謝の気持ち」を、あらためて強くしているところで。皆様の「ご期待に添える大人になれるよう、日々まい進してまいります」という力強いお礼の言葉で式を閉じました。

閉式後、記念公演として上富良野町の郷土芸能である東中清流獅子舞保存会、上富良野安政太鼓保存会による祝福の舞いと演奏が贈られ、新成人全員で記念撮影をして終了となりました。

大人への タイムカプセル贈呈式

高田幼稚園

式典終了後、高田幼稚園では「大人へのタイムカプセル贈呈式」が行われました。新成人に、その成長をあらためて感じてもらうと8年前から実施しており、この日は78人の卒園生のうち30人余りが、かつての学び舎に戻ってきました。

皆さんに感謝する心を忘れずに」とのメッセージの後、いよいよタイムカプセルの開封！



久しぶりの幼稚園が本当に懐かしい様子で、階段わきに設置された2階からの滑り台をスーツ姿で滑ったり、教室の絵本をしみじみと眺めたり。手洗い場では「昔とは変わっちゃったけど、(高さが)低いなあ」と笑いながら手を洗う姿も見られました。

晴れ着に身を包んだ女性も、園児が使っている「小さな」イスとテーブルに着席して式がスタート。園長先生の「みんな、その小さなイスに座り、元気にお勉強していました。そして、今はそのイスが小さく感じるほど大きくなりました。その成長を支えてくれた『両親をはじめ先生たちや仲間、みな

して退職し、他の町で暮らす当時の担任の先生3人も駆け付け、年長さんのときに描いた「大人になつたら…」の絵が、14年間の時を超え、受け持った一人ひとりに直接、手渡されました。

女の子は「パン屋さん」「幼稚園の先生」「看護婦さん」など、ほのぼのとした夢が多かったのですが、男の子はやっぱり「ワイルドだろお」といった感じで、人間からの更なる進化(?)を遂げて「ポケモン」になりたかった子が3人もいて、そのうち1人がポケモンの「マルマイン」に、もう1人が

「サンダース」にと、「超」具体的な夢を思い描いていたようでした。

また、ポケモンとは違った意味で、大人になったとしてもかなり実現は厳しいと思われる「カレーライス8杯食べたい!」という途方もない野望をひそかに抱いていた野心家(?)もいて、会場には「ほっこり」とした和やかな笑いが起こっていました。

手渡す際に一人ひとり名前を呼ぶ場面では、欠席した友達が呼ばれると「おお〜」「ああ〜」など、懐かしさから思わず声が上がっていました。

担任の先生たちにとっても、最後の教え子だったり、先生になりたての時に受け持ったという思い出の多い卒園生だったようで、この日の再会をとても楽しみにしていたとのこと。

懐かしい顔ぶれが勢ぞろいの会場には料理も用意され、先生や仲間たちと写真を撮ったり、思い出話や近況報告など、話は尽きないようでした。

最後には全員で記念撮影。幼い日々を過ぎ、思い出の詰まった幼稚園で旧友と取まった20歳の笑顔のスナップは、成人の日の楽しい思い出とともに各自、大切に持ち帰っていました。



懐かしい絵本を手にしみじみ…



当時の写真に話も弾む〜♪



笑顔がこぼれる贈呈式(-)



先生を囲み、みんなで談笑



大人になった自分たちのスナップ

上富良野町観光振興計画(案)

パブリックコメント結果公表

上富良野町観光振興計画(案)についてパブリックコメントを実施した結果、次のとおりご意見をいただきましたので、町の考え方についてお知らせします。

募集期間 平成24年10月25日～11月25日

提出件数 4名 16件

計画策定に関して

〇ご意見

計画説明会は素案を読み上げただけで内容がなかった。素案を全戸に配布した方がよかったのでは。

【町の考え方】

10月26日に開催した「上富良野町観光振興計画(素案説明会)」におきまして、説明が至らなかつたことにつきまして、深くお詫び申し上げます。

通常の「パブリックコメント」の手続きでは、計画の素案をホームページなどで公表するだけですが、観光振興計画については、観光産業の活性化が町の活性化に直結することから、より多くの「意見をいただくため説明会を開催したところでありますので、ご理解いただきたいと思います。

〇ご意見

住民にアンケートを取るなど頑張っ

ていると思うが、個別に住宅を回っているという話を聞いてみては。

【町の考え方】

本計画の次のステップである行動計画において、観光関連事業者や町民の皆さんと協働し観光ワーキングに取り組むこととしており、その中で皆さんごとの意見交換を考えています。

〇ご意見

計画期間について、6年後が最終目標で3年後の数値目標設定とあるが、毎年毎年、日々の目標設定をして、それに向けて頑張るべき。

【町の考え方】

第5次上富良野町総合計画(平成21～30年度)を踏まえ、平成30年度までの6年間を計画期間としています。最終年度まで計画の評価をしないのでは観光動態の変動などに対応できないことから、中途段階の3年後にも数値目標を設定することとしました。

施設の整備に関して

〇ご意見

「ご意見のとおり3年後、6年後にしか評価をしないのではなく、毎年度進行管理を行います。

花の手入れは、実施した方がよい。

また、ラベンダー課など、観光全般ではなく、ひとつのことをやる課をつくってはいかがでしょうか。

【町の考え方】

取り組みの一つとして「観光客に満足してもらうための観光関連施設・観光スポット等の整備」を計画に位置付け、日の出公園ラベンダー園、深山峠ラベンダー園、十勝岳ラベンダーロードの再整備を平成25年度から27年度にかけて実施していく予定です。

専門部署の設置につきましては、参

〇ご意見

観光客が地元の人と交流することで旅行中の楽しい思い出が増え、リピーターを期待できる。町外や海外の人と交流できる場所を指定してはどうか。

【町の考え方】

計画には「町全体で観光客を快く受け入れおもてなすことができる意識の醸成」を位置付けており、観光ニーズが従来型の観光地巡りだけでなく、地域の人だけが知る穴場的スポットや地元の人とのかかわりにも広がっていることから、町民対象の地元再発見ツアーや観光人材育成プロジェクトなど、町民との協働による観光ワーキングプロジェクトで取り組みたいと思います。

〇ご意見

十勝岳から富良野岳にかけては夏の登山、三段山スロープは冬の山スキーで有名で、良質の温泉もある。この観光資源を生かしていくことが大切。

そこで、多くの人が訪れる7月と8月だけでも、JR上富良野駅前発7時50分ごろの町営バスを走らせては。

【町の考え方】

観光客からもJR富良野線からの接続バスの運行についてご意見をいただいておりますが、町営バス十勝岳線は、小・中学生の通学バスとの混乗路線であることから、朝一便のJR上富良野駅前発7時50分の便は山加停留所までの往復としておりますので、ご理解いただきたいと思います。

観光パンフレットに関して

〇〇意見

上富良野町では、たくさんの映画やテレビドラマが撮影されているので、撮影地を観光マップに記載し、タイトルや出演俳優などを表示しては。

【町の考え方】

計画では「かみふらの物語の素材となる観光資源の発見(再評価)・磨き上げ・観光プログラムとしての提供」を位置付けており、町民参加による地域の観光資源発掘プロジェクトや、戦略的短時間周遊プログラムの構築プロジェクトなどで取り組みたいと考えています。

〇〇意見

一つの観光パンフレットにあれやこれやと詰め込みすぎで、よくわかりません。観光場所や食事

をする所、宿泊場所など、それぞれに分けたものも作成してみてもいい。

【町の考え方】

アンケートの結果、観光情報の発信が不十分、観光がつながりを持った展開になっていないなどの実態が明らかになりました。

パンフレットについては観光情報全般に掲載したものですので、今後は観光テーマに応じたモデルコースなど、町内を周遊するイメージが具体的に感じられるようなものにするよう、改善を図っていききたいと思っています。

町の活性化に関して

〇〇意見

「観光が活性化すると住民が活性化する」とあるが、住民が活性化しないと、誰も観光に目は向かないと思う。

【町の考え方】

観光産業には宿泊業者や飲食店、小売店など多くの業種がかかわっており、計画を着実に推進し、低迷する観光入り込み客数を増加させることで町内消費が増えれば経済が活性化します。それが町の魅力の再認識や郷土を誇る気持ちにつながれば、皆さんも活性化していただけたらと考えています。

〇〇意見

商店街に空き店舗が多くなりまして、せめて、閉まっているシャッターに明るい色や絵を描いては。

【町の考え方】

平成5年度に44だった町商工会の会員数は24年4月1日現在で27会員。この20年間で17会員も減少しました。本計画を着実に推進し観光振興を図ることと、商工業者についても好影響を与えるものと考えています。

地域の「資源」の発掘に関して

〇〇意見

上富良野は「人材」「ゆっくりとした時間」「十勝岳を望む雄大な自然」がセールスポイントになると思うので、これをいかに生かせるかが課題です。

【町の考え方】

十勝岳連峰の雄大な山岳風景と農地が織りなす田園風景の景観は、最も重要な観光資源であり、町民アンケートでも、お勧め観光スポットに「十勝岳」を挙げる方が多数でした。

計画の基本コンセプト「見て癒される」の展開として、十勝岳や丘陵のほか森林、美術品などを効果的に活かした観光資源の発見(再評価)と磨き上げにより、グリーンツーリズムやアウトドアなどのニューツーリズムのプログラム化をめざします。

〇〇意見

自然にふれて楽しみ、学ぶ観光へのニーズは増えていくものと思われることから、エコツーリズムや、美瑛から富良野圏までも含めた広域にわたって

案内できる観光ガイドが必要では。

【町の考え方】

6月から9月にかけて、町には多くの登山者が訪れます。町では登山道整備などを行い、良好な自然環境の提供を心がけていますが、全国的に山岳事故が少なからず発生している現状から、安全で良質なサービスを提供するアウトドアガイドの必要性を認識しており、北海道ガイドを養成する「北海道アウトドア資格」を有するガイドを養成していく考えです。

〇〇意見

「あなたと創りたい かみふらの物語」五感で感じる上質の癒し空間へようこそ」のテーマにふさわしい、特産品も必要なのは。

【町の考え方】

アンケートで地域のシンボルとなる特産品が乏しい課題が明らかになったことから、計画の基本コンセプト「食べて癒される」の展開として、地域の食資源を活かしたメニューの効果的な提供やシンボリックな特産品の開発などを、特産品開発ワーキングプロジェクトで実施していく考えです。

その他

観光スポットの住所表記、施設名称、イベントの掲載に対しご指摘があったものについて適宜、修正・追記を行いました。



あなたの意見を町政へ!

お答えします

町民ポスト



【ご要望①】(原文のまま)

こんにちは。子供が上富良野中学校に通っています。自転車通学期間以外はバスを利用しているのですが、部活動後、バスがなく不便です。

冬期間中は、中学校で、部活動は17時45分まで、18時には学校を出るようになっていきます。

悪天候時には車で迎えに行ったりしていますが、神社前の道路には、お迎えの車が並びます。雪で狭くなった道路の両脇に並びこともよくあり、危険です。

周辺の家の方も迷惑なのではと感じます。歩いた方が体力づくりになると思いますが、冬は寒さが厳しいですし、防犯も心配です。せめて冬期間だけでも、ちょっとよい時間のバスがあって欲しいです。

それと、4月に中学校で、バス利用調査をするようですが(利用人数の把握するためでしょうか)、その時に申告した人しか利用できないとか、申告した路線バスしか利用できないとか聞きます。実際、どうなのでしょう。

もしそうなら、その時の天候や体調

不良などに合わせて、融通が利いてほしいと思います。

【回答①】(教育振興課学校教育班)

現在、自宅から学校までの距離がおおむね2km以上の児童生徒を対象に、学校の登下校の時間帯に町がバスの運行を行っています。

このことから、「意見のありました冬期間中など部活動後のバス運行は行っていないのでご理解願います。

なお、登下校時のバス利用にあたっては、バスの乗車定員の関係から毎年5月1日現在で利用人数を調べています。基本的には、申告いただいた方が申告した路線のバスに乗車していただきますが、自宅から学校までの距離がおおむね2km以上であれば、追加の申告をしていただければ利用することが出来ます。

乗車定員は江花線(わかかさ)が28名、里仁・江幌・静修線(わかたけ)が42名となっていますが、乗車する人数が多く、同じ時間帯ではかの路線バスが運行する場合は、そちらに乗車していただくこともあります。

また、スクールバスは地域住民の交通手段の確保のため、一般の方も乗車する路線バスも兼ねていますので、ご理解願います。

【ご要望②】(原文のまま)

道の除雪はしても歩道の除雪が中途半端で、車で道路に出る時、左右の確認ができません。

歩道の除雪、せめて子供が歩いているのがわかるくらいまでして下さい。

【回答②】(建設水道課建設班)

歩道除雪を行っている路線では歩道と車道の間には雪山ができるため、交差点では左右の見通しが悪くなります。十分に安全確認のうえ通行ください。

町道の車道については住宅がある路線を対象に、歩道については通学路など日常的に通行者の多い部分について除雪を行っています。

積雪量が多くなり、除雪だけでは車道や歩道の通行幅の確保が難しくなつた時点で、年2回程度、雪を運び出す排雪作業を行っています。

特に見通しの悪い場所は随時、雪山を削るなどの対応をしています。町内をくまなく排雪することは難しいのが現状です。加えて道路交通法に違反する宅地から道路への雪出しや路上駐車が絶えないため、細やかな除排雪の

妨げとなっています。

モラルとマナーを守って、北国の快適な生活環境づくりに、「ご理解とご協力をお願いします。」

【ご意見・ご要望を】

行政施策などに対して「意見をいただくため、町民ポストと町のホームページに電子ポストを設置しています。皆さんの声をお聞かせください。」

なお、いただくご意見につきましては、詳細についての確認が必要な場合もありますので、氏名、住所、電話番号をお書きください。匿名での投書については、担当課に対しその内容を伝え、協議することとしていますが、「ご意見の内容と」「意見に対する回答・対応については原則、公に周知しないことをご承知ください。」

「ご意見・ご要望と回答は、役場1階町政情報提供コーナーで公開します。」

町民ポスト設置場所

役場庁舎、保健福祉総合センターかみん、社会教育総合センター、公民館、町立病院、郵便局、「コミュニケーションプラザ中茶屋、駅、JAひらの上富良野支所

行政ホームページ

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

問合せ 町民生活課自治推進班

☎69985

気になる年金記録、再確認キャンペーン

日本年金機構では、さまざまな手段を使って、持ち主が不明となってしまうている年金記録の持ち主を探しています。

紙台帳とコンピュータの記録を照合し、本来の持ち主のものとするのはもちろん、皆さまに「ねんきん定期便」などをお送りし、お心当たりの記録についてお尋ねしてまいりました。

しかし、いまだ2千200万件の記録が持ち主の分からない状態のままであることから、一件でも多く本来の持ち主へとつながることをめざして、1月末から集中的な取り組み(キャンペーン)を実施します。

年金記録問題の解決なくして、年金制度に対する皆さまの信頼を回復することはできないと、日本年金機構は考えており、解決には皆さまのご協力が不可欠です。ご自身の過去の年金記録に「もれ」や「誤り」があるのではとご心配な方は、キャンペーンのパンフレットをご確認いただき、お近くの年金事務所へご相談ください。

パンフレットは、旭川年金事務所と役場町民生活課総合窓口班にて配布しています。日本年金機構のホームページでも詳細をご覧いただけます。

受付 月～金曜日(9時～20時)
第2土曜日(9時～17時)

※祝日(第2土曜日を除く)はご利用いただけません。

問合せ ねんきん定期便・ねんきんネット専用ダイヤル

旭川年金事務所
☎0166-72-5002

URL <http://www.nenkingo.jp>

約9人に1人、年金記録が見つかっています。

【事例1】若いころに勤めていた記録が見つかった

支給年額 98万円→24万円

【事例2】結婚前の旧姓の記録が見つかった

支給年額 43万円→14万円

【事例3】名前の読み方が誤って登録されていた記録が見つかった

支給年額 0万円→137万円



新成人のみなさんへ

20歳になったら国民年金

国内に居住する20歳以上60歳未満のすべての人は国民年金に加入し、国民年金を納めることとなります。

□国民年金(基礎年金)3つのメリット

- ① 老後を支えます (老齢基礎年金)
- ② 病気やけがで障害の状態になったときに支えます (障害基礎年金)
- ③ 加入者が亡くなった場合、子のある配偶者・子を支えます (遺族基礎年金)

□世代と世代の支え合い

公的年金制度は、現役世代が納める保険料で高齢者の方の年金を負担するという「世代と世代の支え合い」が基本となっています。



□「学生納付特例制度」と「若年者納付猶予制度」

収入がなく、保険料の支払いが困難な場合は「学生納付特例制度」(学生のみ)、「若年者納付猶予制度」(30歳未満)などの納付猶予制度があります。

★「学生納付特例制度」

学生の方は一般的に所得が少ないため、所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予されます。

こちらの制度も、承認された期間はお老齢基礎年金を受け取るために必要な期間に算入されますが、年金額には反映されません。

学校教育法に規定する大学(大学院)、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校、各種学校(修業年限1年以上である課程)に在学する方が対象です。

しかし、収入を得られるようになり保険料の納付が可能となった時に「追納制度」をご利用いただくことで、将来受け取る年金額を増やすことができます。

★「若年者納付猶予制度」

学生でない30歳未満の方で、本人と配偶者の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予されます。

忘れずに、お手続きください。

問合せ 町民生活課総合窓口班

☎0166-72-5002

各種相談

行政相談

国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情・意見・要望をご相談ください。担当する役所が不明の場合や複数の役所にまたがる場合などでもご相談ください。

日時

2月5日(火) 13時～16時

※毎月第1火曜日

場所

保健福祉総合センターかみん行政相談委員

田中博(南町2丁目1番13号)

☎2882

問合せ 総務課総務班

☎6400

年金相談

旭川年金事務所では、毎月1回「年金相談所」を開設し、厚生年金・国民年金請求手続きなどのさまざまな相談を受けています。

利用される方は、必ず事前に電話で予約してください。

日時 2月8日(金)

9時30分～16時

場所 富良野市役所

申込み・問合せ

旭川年金事務所お客様相談室
☎0166-72-5004

こころの健康相談

不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れない、アルコールなどの依存から抜けられないなど、精神的な悩みを持つ方の相談を、専門医がお受けします。なお、事前予約が必要です。

日時 2月6日(水)・20日(水)

14時～15時

※原則第1および第3水曜日

場所 富良野保健所

申込み・問合せ

富良野保健所 ☎3161

多重債務者心の相談窓口「はーとまねーセンター」

多重債務などを理由に心の問題を抱える方を対象に毎月1回、司法書士が生活相談、保健師が心の健康相談に無料で応じます。事前予約が必要です。

日時 2月14日(木)

13時30分～15時30分

※原則第2木曜日

場所 富良野保健所

申込み・問合せ

はーとまねーセンター(富良野保健所内) ☎3161

催し

ウィンターサーカス

シーニックバイウェイ「ウィンターサーカス2013 vol.8」雪の魅力が開催されます。最新情報は、シーニックバイウェイ北海道「大雪・富良野ルート」ホームページで確認ください。

日時 2月9日(土)・10日(日) 17時～20時

場所 深山峠会場(トリックアート美術館横)、見晴台公園会場(観音像向かい駐車場)

URL <http://www.taisetsu-furano.jp/wintercircus/>

問合せ 大雪・富良野ルートサポートセンター(担当芝崎)

☎0166-35-5731

みなさんのまちづくり活動をバックアップ

町では、町民の皆さんとともに「協働」のまちづくりを進めるため、3人以上で構成されるグループが主体的に行う、地域の活性化や福祉の向上につながる事業や活動に対し、3年間を限度として助成する「まちづくり補助金」を設けました。なお、住民会や町内会、老人会、子ども会活動には「住民自治活動奨励事業補助」が利用できます。

◆どんなものが対象？

- ・世代間交流事業(昔の遊びの伝承、郷土料理教室、工作教室など)
- ・地域間交流事業(都市農村交流など)
- ・農業体験、地域の魅力再発見、おもてなし活動、ギネス・日本一への記録挑戦など



◆補助金の額は？

補助対象経費の3分の2(1千円未満は切り捨て)で、限度額は10万円

◆補助対象経費は？

講師の謝礼・旅費、会場使用料、機材借上げ料、教材費、保険料など

問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

ご活用ください！まちづくり補助金

医療

後期高齢者医療制度
高額介護合算療養費

高額介護合算療養費は、医療と介護の両方を利用して世帯の自己負担を軽減する制度。同一世帯内の被保険者の、1年間に支払った後期高齢者医療制度と介護保険の自己負担額の合計が限度額を超えた場合、その超えた額は後期高齢者医療制度、介護保険からそれぞれ支給されます。

手続きには市町村窓口への申請が必要となります。なお、後期高齢者医療制度、介護保険の自己負担額のいずれかが0円の場合、支給額が500円未満の場合は支給されません。

問合せ 町民生活課総合窓口班 ☎6985

負担割合	区分	自己負担額の合計の基準額
3割	現役並み所得者	67万円
1割	一般	56万円
		住民税非課税世帯
	区分Ⅱ 区分Ⅰ	19万円 ②

- ①世帯全員が住民税非課税の方
- ②世帯全員が住民税非課税・所得0円(公的年金収入のみの場合、その受給額が80万円以下)または高齢福祉年金を受給している方

募集

管理栄養士

保健福祉総合センターかみんで働いていただける、管理栄養士(非常勤職員)1人を募集しています。

業務内容 特定保健指導、各種栄養相談・指導

勤務時間 週4日(土・日曜日、

祝日、年末年始を除く)
8時30分～16時45分

※特定健康診査期間中は変則勤務あり

採用月日 3月1日

報酬月額 14万4千500円

(社会保険・雇用保険加入)
応募資格 管理栄養士の資格を有する方

申込方法 非常勤職員登録カードと管理栄養士免許状の写しを総務課総務班に提出

申込期限 2月7日(木)

問合せ 保健福祉課健康推進班
☎6987

児童館指導員

児童館で働いていただける臨時職員を募集しています。

業務内容 児童館での遊びの指導と安全管理

勤務時間

月～土曜日の9時～17時15分

(祝日、年末年始を除く)

※この中で勤務割りをしますが、主に平日の午後や学校休業日(土曜日、夏・冬・春休み)など、週3～4日の勤務。

応募資格 原則60歳未満で、次の要件に該当する方
・保育士、社会福祉士の資格を有する方

・幼稚園や小中学校の教員免許状を有する方

・児童福祉事業に従事した経験のある方

・大学などで社会福祉や教育に関する課程を修めた方

※資格がなくても、関心のある方はぜひご連絡ください。

賃金額 時給70～80円(資格要件により異なります)

勤務場所 西児童館か東児童館

申込方法 臨時職員登録カードを左記へ提出

申込期限 2月8日(金)

その他 代替職員の配置や勤務交代も可能です。また、特定の期間や日数で、代替指導員として勤務していただける方もぜひご連絡ください。

申込み・問合せ
保健福祉課子育て支援班

☎6987

放課後子どもプラン事業指導員

放課後子どもプラン事業の指導員を募集しています。

業務内容 放課後スクール・クラブ事業における活動指導と安全管理

勤務時間

月～金曜日 放課後～18時
土曜日 8時30分～18時

(土曜日は2交代制)

※勤務時間・回数・場所は、各指導員の都合を調整して毎月シフトを編成。週1～6日の勤務。

募集人員 若干名

応募資格
・教員、幼稚園教諭、保育士の資格を有する65歳以下の健康な方

・児童の健全育成に意欲のある65歳以下の健康な方

申込方法 申込書を左記へ提出

申込期限 2月8日(金)

申込み・問合せ
教育振興課社会教育班

☎5511

英会話教室受講生

英語指導助手のグレン・オグデンを講師に開催します。

日時 2月13・20・27日、3月

6・13日(毎週水曜日)

19時～20時30分

場所 社会教育総合センター

対象 中学生以上の方

(中学生は保護者同伴)

定員 20名

参加料 無料(ただし、内容によっては材料費などがかかる場合があります)

申込期限 2月8日(金)

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班

☎5511

教育ファーム「農家へようこそ」会員



かみふらの教育ファーム推進協議会「農家へようこそ」では、一緒に活動

していただける農業者を募集しています。

教育ファームは、小・中・高校生などに、農場での体験を通じて農業や農村環境への理解を深めてもらうもので、次の3つを柱とした授業を行います。

①農業者の話や聞き、農場を観察する、家畜に触れるなどの「ファーム見学」

②農家の仕事や食品加工などの「体験学習」

③農家の生活や仕事、農村環境などテーマを設定して学習する「テーマ学習」

農業と農村環境の素晴らしさや重要性を次世代に伝えるとともに、農業経営の新たな切り口として取り組んでみませんか。

申込み・問合せ
かみふらの教育ファーム推進協議会代表 多田繁夫
☎5935

産業振興課農業振興班
☎6984

福祉

電話お願ひ手帳とふれあい速達便を配布します

NTT東日本作成の「平成25年度版 電話お願ひ手帳」とファクス送信用紙「ふれあい速達便」を配布しています。

お願ひ手帳は、耳や言葉の不自由な方などが、外出先で用件や連絡先などを書き、近くの人に「私の代わりに電話をかけてください」とお願ひする際に使用するものです。

ご希望の方は、左記へお申し出ください。



問合せ 保健福祉課福祉対策班
☎6987

研修会

中小企業大学校旭川校
講座カリキュラム

- ▼時間の価値を高める！タイムマネジメント実践講座
2月4日(月)・5日(火)
- ▼事例に学ぶ「運送業」の経営戦略
2月6日(水)・7日(木)
- ▼経営トップセミナーⅣ(事業承継における自社株対策)
2月8日(金)・9日(土)
- ▼若手リーダーの人間関係力向上講座
2月12日(火)・13日(水)
- ▼事例に学ぶ！債権管理・回収の極意
2月14日(木)・15日(金)
- ▼営業力強化シリーズⅣ(売れる営業マン育成術)
2月18日(月)・19日(火)

申込み・問合せ

中小企業大学校旭川校
0166-65-1200

住民講座(パソコン講習)

いずれも時間は18時30分から20時まで、定員は10人です。

▼ワード図形活用コース

日程 2月12・14日
内容 図形作成の基本、複数

図形の操作など
受講料 4千500円
▼エクセルコース

日程 2月19・21・26・28日
内容 文字や数値の入力、四則演算、表の編集など
受講料 7千円

申込み・問合せ

富良野地域人材開発センター
02619

骨盤底筋体操講習会

骨盤底筋とは、骨盤の底でぼうこうや子宮、直腸などの臓器を下から支えている部分です。加齢とともにこの周囲の筋肉が緩み、尿漏れや尿失禁、臓器脱などの原因となることから、この筋肉を鍛え、強くする体操などを学習します。

日時 2月5日(火)

10時~11時40分

場所 富良野市弥生町1番2号

富良野文化会館

内容 講話「排尿の仕組みを学ぶ」と実践「骨盤底筋体操」

講師

健康運動指導士 角幡和子氏

参加料 無料

申込み方法 1月31日(木)までに電話でお申込み下さい。

申込み・問合せ

富良野保健所 03161

6次産業化促進支援事業
フォローアップ研修

昨年8月に行った「農家レスプラン・農産加工実践講習会」参加者からの反響が大きかったことから、フォローアップ研修を開催します。

富良野地域の基幹産業である農業と観光を軸に、地元産の農畜産物の活用を学びます。

日時 1月31日(木)

13時30分~16時30分

場所 富良野市弥生町1番2号

富良野文化会館

対象 前回の講習会に参加した方、農産加工に関心のある農業者、農業・商業・観光業などの事業所の職員

内容

- ①農産物加工に際しての衛生面での注意、賞味期限の考え方、調理過程の疑問点(殺菌方法・パッケージングなど)
 - ②売り手側の視点や商品の扱い方、冷凍・冷蔵保存した場合の注意点や販売時の陳列方法
- 申込み・問合せ
富良野広域圏通年雇用促進協議会 02312



サイバー犯罪に用心!

インターネットはとても便利ですが、一瞬で被害が発生する危険性も潜んでいます。ネットバンキングを狙った不正送金やパソコンがウイルス感染するなどの被害にあわないように、次の対策を実施しましょう。

安全にインターネットを利用するために

- パソコン、スマートフォンにウイルス対策ソフトをインストールし、常に最新のものに更新する
- 怪しいサイトにアクセスしない
- 身に覚えのない添付ファイルなどはクリックしない

富良野警察署
交番三 広報紙

富良野警察署
0110
上富良野交番
02039

● unnecessary プログラム、信頼のおけないサイトからのダウンロードをしない
● ID、パスワードはしっかりと管理し他人には教えない
● 不審な入力画面などに個人情報が入力せず管理関係機関に連絡する
● 一つの対策だけでなく、複数の対策を併用して、しっかりとしたセキュリティ対策をしましょう。



雪道の安全確認

雪道を運転するときはしっかりと路面状況を把握して、カーブ手前での減速を心がけ、急ブレーキ、急ハンドルをしない運転をしましょう。

12月の町内交通事故発生状況

()は前年比較

人身事故発生件数	: 0 (±0)
死者数	: 0 (±0)
傷者数	: 0 (±0)
物件損傷件数	: 30 (+3)

毎月15日は『道民交通安全の日』

所得税の確定申告が始まります

2月18日(月)から、平成24年分の所得税の確定申告の受け付けと相談が始まります。

なお、還付申告については2月1日(金)から町民生活課税務班で受け付けます。



□確定申告の相談・受け付け期間

2月18日(月)～3月15日(金)
9時～11時30分、13時～16時
(土・日曜日を除く)

場所

・富良野税務署
(富良野市桂木町3番2号)

・役場1階相談室
持ち物

- ・印鑑
- ・前年の確定申告書の控え
- ・源泉徴収票(原本)
- ・国民年金保険料・生命保険料・地震保険料の支払証明書
- ・医療費控除の対象となる領収

□確定申告書記載説明会

確定申告の相談と、還付対象者向けに「平成24年分確定申告書記載説明会」を開催します。

日時 2月6日(水)・7日(木)

9時～11時30分、13時～16時

場所

消防2階大会議室

対象 収入が公的年金のみの方、給与収入のある方で医療費控除・住宅借入金特別控除の申告のある方(事業所得、譲渡所得がある方は対象外)
持ち物 通常の確定申告と同じ

問合せ

町民生活課税務班

☎0116-63-2102

書(原本)

・その他各種控除に必要な書類
・申告者の還付先の口座(本人名義)がわかるもの

※国民年金保険料は、日本年金機構から送付された控除証明書が必要です。

※医療費は必ず合計金額を計算のうえ、「持参ください」。

※事業所得(営業・農業・不動産)がある方は、必ず収支内訳書か青色申告決算書を作成してください。未作成の場合は受け付けられませんのでご注意ください。減価償却費も必ず計算してください。

□公的年金などを支給されているみなさまへ

平成23年分以後の各年分について、公的年金などの収入金額の合計額が40万円以下で、かつ公的年金などに係る雑所得以外の所得金額が20万円以下である場合には、所得税の確定申告をする必要がなくなりました。

ただし、申告により還付が発生する場合や、控除の対象になる経費があり、その経費について住民税の申告をすることで税額が軽減されるケースがあります。「不明な点については、お問い合わせください」。

□記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

平成26年1月から、個人の白色申告者のうち、前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得、山林所得の合計額が30万円を超える方に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての方(所得税の申告の必要がない方を含む)について必要となります。

制度や記帳の詳細は、国税庁のホームページをご覧ください。富良野税務署 ☎0116-63-2102 にお問い合わせください。

十勝岳の火山活動概報(2012年12月)

『活動状況および予報警報事項』 噴火警戒レベル1 平常

2日および27日から28日にかけて火山性地震が一次的に増加しました。

火山活動はおおむね静穏に経過しており、火口周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められません。

ここ数年、山体浅部の膨張や大正火口の噴煙量増加、地震増加などが観測されていますので、今後の活動の変化に注意してください。

平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1、平常)を発表しました。その後、予報警報事項に変更はありません。

『噴煙などの表面現象の状況』

大正火口の噴煙の高さは火口上100m以下で、2012年5月ごろから噴煙量がやや多い状態が続いています。62・2火口の噴煙の高さは火口縁上100m以下で、噴煙活動は低調に経過しました。

『地震活動』

火山性地震は2010年ごろからやや多い状態で経過しており、2日昼前から夜にかけてはグラウンド火口の東側の深さ1km程度を震源とする地震が一次的に増加しました。同日13時37分と13時49分には、それぞれマグニチュード28と20の地震が発生しました。美瑛町からの通報および気象台の聞き取り調査によると、13時37分の地震で白金温泉地区と十勝岳温泉地区、13時49分の地震では白金温泉地区で、それぞれ震度1に相当する揺れがあったものと推定されます。十勝岳で発生した地震により、周辺で揺れを感じたのは、2000年6月25日以来です。

また、27日夜から28日未明にかけて62・2火口付近浅部を震源とする規模の小さな地震が一次的に増加しました。

『地殻変動』

GPS連続観測では2006年以降、前十勝観測点において62・2火口浅部の膨張を示すと考えられる変動が認められていますが、2012年4月ごろからその変動は鈍化してきている可能性があります。なお、より深部の地殻変動を示す変化はありません。

問合せ

旭川地方気象台業務課 ☎0116-63-2102

2月7日は「北方領土の日」

2月7日は「北方領土の日」です。
北方領土の日は、1855年に日露間の国境を択捉島とウルップ島の間に定めた「日露通好条約」調印の日を記念し、昭和56年に定められました。
択捉島・国後島・色丹島・歯舞群島は、日本の領土です。



知床峠から望む、雲海に浮かぶ国後島

問合せ 総務課総務班 ☎6400

教育

長なわとび大会

仲間と息を合わせ、跳んで跳んで、記録に挑戦！

日時 2月24日(日)

8時30分～12時

場所 社会教育総合センター

対象 小学生以上

種目 小学生の部

一般の部(中学生以上)

チーム編成 1チーム9人

参加料 1人100円

申込期限 2月20日(水)

その他 貸し出し用の長なわあり

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班

☎5511

手続き

運転免許更新時講習

▼優良講習(30分)

2月5日(火) 13時

2月15日(金) 13時

2月20日(水) 13時

上富良野消防署

一般講習(1時間)

2月5日(火) 14時

2月15日(金) 14時

2月25日(月) 13時

2月12日(火) 13時

違反講習(2時間)

富良野地域人材開発センター

富良野地域人材開発センター

※受講前に免許更新手続きを警察署で行ってください。

☎6400

問合せ

富良野地方交通安全協会

☎20110

その他

交通事故の援護制度

独立行政法人自動車事故対策機構では、自動車事故被害者への経済的援助として、次のような業務を行っています。

□重度後遺障害者介護料支給

自動車事故により、脳・脊髄・または胸腹部臓器に重度の後遺障害損傷を受け、常時または随時の介護を必要とする方で、一定の要件に該当する場合に支給。

□交通遺児等育成資金貸し付け

自動車事故により保護者が亡くなられたり、重い後遺障害が残ることになったお子様の健全な育成が図られるよう、中学校卒業までの育成資金の無利子貸し付け。

問合せ 独立行政法人自動車事故対策機構 旭川支所

☎0166・40・0111

上富良野町職員人事

退職(12月31日付)

武藤典子(町立病院准看護師)

家族みんなで遊びにいきましょー！

第49回 かわさき雪まつり



しげもっこり(福島カツシゲさん)によるステージイベントや子ども対象の雪中宝探しなど、楽しいイベントが盛りだくさん！

「コアの無料提供や、上富良野の『自慢の逸品』が食べられるグルメブースもあります。

日時 2月3日(日) 10時～15時

場所 日の出公園特設会場

問合せ 雪まつり運営委員会

(役場産業振興課商工観光班)

☎6983



屋根からの落雪に気をつけて！



毎年、冬になると、屋根の雪や氷が落ちて歩行者がけがをしたり、死亡する事故が各地で発生しています。事故防止のため次のことに注意ください。

- ◎道路に屋根の雪が落ちるような建物には、丈夫な雪の滑り止めなどをつけましょう。
- ◎気温が上がると、落雪の危険性が高まります。屋根の雪は早めに落としましょう。
- ◎屋根から雪が落ちたときは、事故がないかを確かめ、すぐに片付けましょう。
- ◎軒下や道路で、子どもを遊ばせないようにしましょう。
- ◎軒下を通行する場合は、十分に注意しましょう。

問合せ 建設水道課建設班 ☎6981